

Le sens des mots (propre, figuré, polysémie)

Barème : 1 point par question, soit 4 points par exercice

Unités : réponse sans unité = 0,5 point retiré

1 Sens propre ou sens figuré ?

/ 4 pts

- a. sens propre : l'arbre tombe réellement
- b. sens figuré : il est découragé, pas couché par terre
- c. sens propre : l'eau use vraiment la pierre
- d. sens figuré : aucun trou réel, l'image dit la brouille

Repère — prends la phrase au pied de la lettre : si l'action est **matériellement possible**, c'est le sens propre ; si elle est impossible et crée une image, c'est le sens figuré.

2 Mots polysémiques

/ 4 pts

- a. carte de géographie / carte à jouer (ou carte bancaire)
- b. bouton d'un vêtement / bouton d'une fleur (ou bouton sur la peau)
- c. opération chirurgicale / opération de calcul (addition, division...)
- d. déplacement dans les airs / action de voler un bien

Le point clé — un mot polysémique a **une seule entrée** dans le dictionnaire, avec des sens numérotés 1, 2, 3... Le contexte, et lui seul, indique lequel est employé.

3 Le contexte choisit le sens

/ 4 pts

- a. un son de musique (ou son signe écrit)
- b. une appréciation chiffrée d'un travail scolaire
- c. la facture à payer
- d. ce que l'on écrit rapidement pour s'en souvenir

Astuce — regarde les mots qui entourent le mot à expliquer : *pianiste, histoire, serveur, cours* suffisent à trancher. Un mot isolé, hors phrase, n'a jamais un seul sens.

4 Expliquer une expression imagée

/ 4 pts

- a. Sens figuré : oublier le passé et repartir sur de nouvelles bases. Sens propre : « Je tourne la page de mon roman. »
- b. Sens figuré : s'enfuir le plus vite possible. Sens propre : « Le coureur s'est blessé la jambe droite. »
- c. Sens figuré : aggraver volontairement une dispute. Sens propre : « Il verse un peu d'huile dans la poêle. »
- d. Sens figuré : cesser toute relation avec quelqu'un. Sens propre : « Trois ponts enjambent le fleuve. »

Attention — une expression imagée ne se comprend pas mot à mot : elle a une signification **globale**, même quand l'image de départ a été oubliée. On ne peut ni la couper ni la modifier.

5 Lire un article de dictionnaire

/ 4 pts

- a. Le sens 1, le sens propre : il s'agit de véritables graines que l'on met en terre.
- b. Le sens 2, le sens figuré : une amitié ne se sème pas réellement ; « graine » désigne ici le point de départ.
- c. « n. f. » = nom féminin ; « fig. » = figuré, c'est-à-dire employé comme une image.
- d. Ex. : « Ton frère révise un peu chaque soir : tu devrais en prendre de la graine. »

Erreur fréquente — dans un article de dictionnaire, les sens sont numérotés **du plus concret au plus imagé**, et les expressions figées viennent à la fin. Lis tout l'article au lieu de t'arrêter au sens 1.